

# EL INDEPENDIENTE

DIARIO DE LA MAÑANA

AÑO I

SAN JOSÉ, COSTA RICA, SABADO 11 DE ABRIL DE 1908

NÚMERO 255

## LINEA DE VAPORES

De la United Fruit Co.

La Compañía ha reanudado el servicio semanal entre Limón y Boston con los vapores LIMÓN, SAN JOSÉ y ESPARTA. Estos rápidos vapores, con todas las cualidades modernas salen cada semana directamente para Boston.

Pasaje de ida..... \$ 60-00 oro americano

" " y regreso..... \$ 110-00 " "

Al servicio de la línea a New Orleans se han puesto cómodos vapores que gastan sólo cuatro días y horas en hacer la travesía.

Pasaje de ida..... \$ 50-00 oro americano

" " y regreso..... \$ 80-00 " "

Los pasajes deben presentarse ante el Cónsul Americano en San José ó Limón tres días consecutivos antes de embarcarse para New Orleans ó Mobile, á fin de obtener una constancia de haber permanecido en estos lugares durante dichos tres días.

Para informes dirigirse á las oficinas de la United Fruit Company en San José ó Limón.

E. J. HITCHCOCK,  
Administrador.

## Contratista constructor

Edificios públicos en general, de hierro ó mampostería, casas particulares, puentes, etc., etc., y reparaciones en éstos: Se levantan planos y se dan presupuestos. Puntualidad en los compromisos.

JORGE MORALES BEJARANO

Dirección: San José.—Avenida Central.—Cuesta de Mora.—Edificio de dos pisos Nos. 521, 527, 531.

## Fábrica de mosaicos hidráulicos

de JOSE MARIA CASTILLO G.

Aparte de la gran variedad de dibujos para usos generales, un selecto surtido especialísimo para las aceras de mausoleos y bóvedas.

Para precios y condiciones entérrese con el ingeniero don

LESMES JIMENEZ

## Vendo azúcar de Grecia

Oficina de San José, 50 varas al Este del Banco Anglo.—Teléfono número 131, apartado 493. Oficina en Limón, frente al Ferrocarril, contigua al Banco Comercial.

GUILLERMO NIEHAUS

## El Acorazado BERTHEAU y Co.

Ofrecen al público un elegante surtido de zapatillas y botines.

## ROBERT HERMANOS

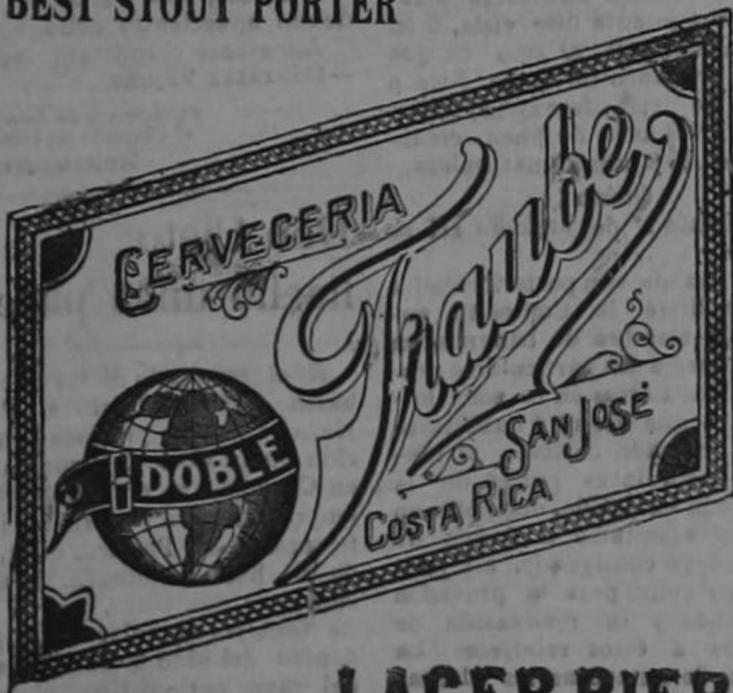
Ropa hecha, Novedades y Taller de Sastrería

YA ESTA LLEGANDO PARA SEMANA SANTA: en ROPA, el surtido nuevo, muy variado y barato, como siempre. NOVEDADES en camisas, corbatas, bastones, perfumería finísima, pañuelos de lino, etc., etc.

CASIMIRO de los estilos más modernos.

Todo nuevo, bueno y más barato que en cualquiera otra casa

## Cerveza Negra Marca ESTRELLA BEST STOUT PORTER



LAGER BIER

## ¿Conoce Ud. la "TRICOFERINA"?

La TRICOFERINA es una combinación científica que ha lanzado al público el profesor *W. W. Webster* de *New York*.

Después de maduros estudios sobre las enfermedades de la piel y del cuero cabelludo el Prof. Webster ha descubierto en sus Laboratorios esta valiosa preparación que es inmejorable para HACER CRECER y EMBELLECEER EL CABELLO, para EVITAR LA CASPA y DAR BRILLO AL PELO. Al mismo tiempo que es MEDICAMENTO utilísimo para las glándulas del cabello, es una AGUA DE TOCADOR. Esta preparación reúne, pues, dos condiciones tan difíciles de combinar: ser un TONICO y al mismo tiempo un espléndido MEDICAMENTO para el pelo, un PERFUME delicado y un RESTAURADOR de la nutrición de las glándulas atrofiadas del cuero cabelludo.

Se dice á veces, que cuando el pelo se cae no vuelve á crecer nunca y es claro que sucede así, cuando por enfermedad las glándulas que hacen crecer el pelo no tienen la nutrición necesaria; ellas necesitan algún estimulante que las reviva, y ésta es precisamente la función benéfica de la TRICOFERINA. Estimula esta glándulas enfermas y perezosas, las hace crecer y les devuelve el vigor y color perdidos. Al poco tiempo de usar la TRICOFERINA verá Ud. nacer el pelo nuevamente.

Las glándulas muertas, ésas con nada se reviven, el pelo se cae; pero cuando se trata de una enfermedad reciente del cabello y para evitar la caída de éste, NO HAY MEDICINA, NO HAY TONICO que sea tan eficaz como la

## "TRICOFERINA"

De venta en todas las Boticas

DEPOSITOS:

Almacén W. Steinvorth y Hno., San José.

Botica "LA VIOLETA", San José.

## CERVECERIA RICHMOND

La única fábrica del país que puede garantizar la duración de sus cervezas, debido al esmero de su fabricación y ser hechas nada más que de LÚPULO y MALTA, nada de gelatina ni otras sustancias que alteren la calidad de las cervezas haciéndolas nocivas. En uso aparatos recién importados y los últimos procedimientos.

He trasladado

mi oficina dental al "Paso de la Vaca", 150 varas al norte del Mercado, calle 8ª norte, n.º 251, donde atenderé á mis clientes todos los días de 4 y 1/2 p.m. á 6 p.m. y los domingos de 8 a.m. á 2 p.m.

RAFAEL MEZA

Dentista.

LIBRERIA Y PAPELERIA  
DE IGLESIAS NOS.

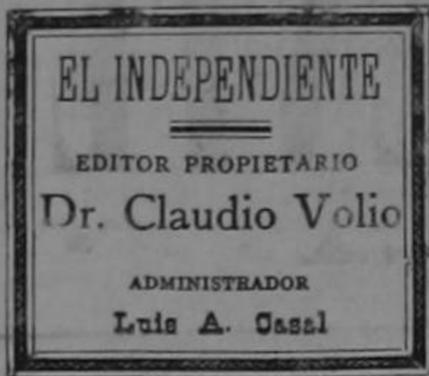
Gran surtido de estampas de todos tamaños y fábrica de cuadros.

## "LA EDUCACION"

Sociedad Librera de San José

M. V. Blanco & Co.

En esta acreditada Librería se encuentra el mejor surtido de obras nacionales: LA COCINA COSTARRICENSE, por doña Juana de Aragón; TRATADO DE LOS BIENES, por A. Brenes Córdoba, etc., etc., lo mismo que un buen surtido de papelería.—Se reciben órdenes de sellos de hule, de imprenta, encuadernación y fotograbado.—Los trabajos de litografía se atienden con prontitud y esmero.—Siempre hay surtido de las célebres plumas de fuente de PARKER.



## Nota editorial

A causa de la escasez de papel de mayores dimensiones en plaza, nos vimos obligados á reducir el formato del diario hasta que le llegue á una casa de comercio que lo tiene pedido; y á causa de la reducción del formato, tuvimos que emplear tipo muy pequeño, á fin de que cupiera la mayor cantidad posible de material de lectura. Mas como varios suscritores se nos han quejado del tipo tan diminuto, desde hoy empleamos otro y hacemos el sacrificio de suprimir avisos, á fin de poder disponer de parte de la 4ª plana, mientras llega el papel de las dimensiones del que usábamos anteriormente, pues no hay en plaza un solo pliego de esa clase.

3 de abril.

## Consecuencias del alcohol

A cada momento nos llegan del Exterior noticias de muertes producidas por el abuso de bebidas espirituosas, verdaderos, aunque lentos suicidios consumados en perjuicio del hogar sobre todo, que queda huérfano y desolado.

Suicidio lento, hemos dicho, y así es la verdad. Conocimos un joven médico distinguidísimo, á quien dominaba horrible recordamiento por no haber honrado al pie de los altares cristianos á la elegida de su corazón y haber dado su nombre á quien no era ella, sacrificando así su amor en aras de ciertas conveniencias sociales. La desesperación le arrastraba al suicidio, y muerta ya la noble matrona cristiana desde cuyo amoroso regazo de madre ejemplar había recibido sólo lecciones prácticas de verdadera virtud, nadie, ni nada, pudo impedirle su determinación. Pero de linajado abolen-go y dotado de rara inteligencia, conservaba los rasgos distintivos de su raza, y fué hidalgo con sus hijos: no quería legarles el estigma de hijos de un suicida. Médico de conocimientos profundos, sabía cuán desastrosos eran los estragos del alcohol y resolvió suicidarse, ahogarse con él; y dicho y hecho: se entregó al abominable vicio y murió al poco tiempo, guardando las apariencias, para que no sufriera el honroso apellido que había recibido de sus mayores y que hubiera deseado transmitir lleno de lustre á sus descendientes.

¿Ea, pues, ó no un suicidio la embriaguez á juicio de médicos eminentes como el de nuestro relato?

La embriaguez es de las pasiones una de las más funestas, de las más vergonzosas, de las más trascendentales. Precipita al libertinaje, á los arrebatos de la cólera, al pauperismo, al crimen y al suicidio. La embriaguez (ó la costumbre de espantar al diablo, como dicen los aficionados) mantiene el estómago en una constante irritación, ataca el alcohol á todos los órganos y da lugar á las congestiones cerebrales, á las hepatitis, al *delirium tremens*, á la demencia etc.

¿Cuándo llegarán los intemperantes á convencerse de los males sin cuento que traen á las familias, á la población, á la sociedad en general?

¿Cuándo llegarán á comprender los tristes vínculos que hay entre la embriaguez y el crimen, y la fatal herencia que dejan á su posteridad?

Difícil, por no decir imposible, es que veamos extirpada la embriaguez que degrada, embrutece y diezma las poblaciones. Así como no veremos jamás desaparecer esos templos del aguardiente porque lejos de disminuir aumenta el número de sus cultuales. Y cómo no ha de aumentar si el consumo es un beneficio para los erarios públicos?

Entre nosotros, muchas veces muere casi repentinamente un pobre hombre de humilde condición social, y Gobierno, prensa y pueblo siguen su camino á la vista de un cadáver más que nada importa al mundo, y sin fijar tampoco su mirada en la infeliz viuda y en los tiernos é inocentes hijos. Ni el médico del pueblo se da cuenta, no porque no sabe, sino porque no quiere saberlo, de que este desgraciado ha muerto á consecuencia del vicio de la embriaguez.

Si fuéramos Gobierno, hasta nos pondríamos de acuerdo con la autoridad eclesiástica, para unidos hacer guerra á muerte á esas fiestas semireligiosas, que no son, no pueden ser el lazo ó vínculo que une al hombre con Dios, como dice Lactancio, ni la cadena de oro que liga al hombre con su Creador, como diría el poeta griego; muy al contrario, las fiestas de esta clase nos desligan del *principium assendi* de la Religión, por las mil y mil inmundicias que se cometen en las bacanales á que se entregan algunos campesinos.

Estudie el Gobierno el desarrollo de la embriaguez entre nosotros, que vivimos más borrachitos que una cuba, aunque no tambaleemos en fuerza de la connaturalización del alcohol con nuestro organismo, y proceda con la energía que el caso requiere en obsequio de las generaciones venideras, si por la herencia patológica, si por el legado de inmoralidad que el vicio lleva consigo.

## Notas oficiales

"CONGRESO CONSTITUCIONAL:"

Oscar F. Rohrmoser, Secretario de Estado en el Despacho de Fomento, debidamente autorizado por el señor Presidente de la República, y Edgar J. Hitchcock, Apoderado Generalísimo de la *United Fruit Company*, convienen:

Artículo I

Los contratantes aceptan y ratifican los términos en que fué aprobado por el Congreso, según ley de 11 de setiembre de 1907, el contrato de 18 de julio del mismo año, sin más modificaciones que las siguientes:

Primera

El párrafo 2 del artículo II se leerá así:

Para cuando venzan los contratos que la *United Fruit Company* tiene celebrados con particulares, sobre provisión de bananos, dicha Compañía se obliga á removerlos, si así lo solicitaren los interesados, por un período de tiempo que llegue por lo menos al 29 de octubre de 1914, al precio mínimo de treinta centavos oro americano por cada racimo de primera clase y de quince centavos oro americano por cada racimo de segunda, siendo, como se ha dicho, el pago del impuesto á cargo de la Compañía.

Segunda

El párrafo 5 del mismo artículo II se leerá:

Para los efectos de este convenio, se entiende por racimo de primera clase aquel que contenga nueve manos ó más de bananos en completo desarrollo, y de segunda, el que únicamente tenga siete á ocho manos.

Tercera

El párrafo 8 del mismo artículo II se leerá:

Para tener derecho á tales contratos, han de hallarse las plantaciones ó hacerse las entregas en la zona habilitada para el cultivo ó sean por el momento los terrenos situados á uno y otro lado de la línea del Ferrocarril de Costa Rica desde la Junta hasta el mar, ó en las llanuras de Santa Clara, los situados á uno y otro lado de las líneas de la *Northern Railway Company*, y los situados á uno y otro lado de los ramales construidos ó que en adelante se construyan, de cualquiera de dichas dos empresas, pero no en la línea principal desde la Junta hacia San José.

Cuarta

El párrafo undécimo en su sentencia ó frase I del mismo artículo II se leerá:

La Compañía hará sus pagos en sus oficinas de San José, á opción del contratista, en letras sobre New York contra una firma acreditada y á sesenta días vista, ó en moneda del país al tipo en que compre el Banco de Costa Rica ó en caso de dejar de existir, cualquiera otro banco de buen crédito, letras de la misma naturaleza.

Quinta

El párrafo 2º del artículo III se leerá:

Cada vez que con posterioridad á 1908 decidiere la Compañía aumentar la siembra de bananos en el país, dará á los particulares propietarios de tierras en la zona habilitada ó que llegue á habilitarse para el indicado cultivo, al menos las dos quintas partes de la proyectada extensión, debiendo en tal caso adoptarse la forma de contratos ya consignada, así para el cultivo como para la provisión de bananos y la renovación de contratos á éstos relativos. La decisión de aumentar las plantaciones y la extensión determinada

se notificará por la Compañía á la Secretaría de Fomento.

Sexta

El párrafo 3º del artículo III se leerá:

Si para esa extensión hubiere necesidad de prolongar las líneas férreas de la Compañía del Ferrocarril de Costa Rica ó de la *Northern Railway* ó de construir nuevas líneas para la exportación de bananos, no se hará ello sin que, por medio de una ley, se autorice la prolongación ó la construcción de las líneas férreas de que se trata; salvo que dichas líneas férreas sean extensiones ó ramales construidos en terrenos pertenecientes á la *United Fruit Company* y solamente se destinen á exportar los bananos de la Compañía.

Séptima

El artículo IV se leerá:

La *United Fruit Company* se compromete á no aumentar la actual tarifa de transporte marítimo del café en los vapores de su propiedad, y á ejercer sus buenos oficios é influencia con las otras Compañías que transportan bananos, no sólo para que no aumenten su tarifa actual sobre siete de café, sino para que la reduzcan lo más que sea posible.

Octava

El artículo V se leerá:

El cumplimiento, por parte de la Compañía, de las estipulaciones consignadas en este contrato en favor de los particulares, queda sometido á la inspección y vigilancia del Estado.

Novena

El párrafo 4º del artículo VI se leerá:

En caso de guerra, las estaciones en Costa Rica serán siempre manejadas por los empleados de la Compañía, bajo la censura del Gobierno.

Décima

El párrafo 7º del artículo IV se leerá:

La Dirección General de Telégrafos tendrá derecho en todo tiempo para inspeccionar las oficinas.

Artículo II

La Compañía se obliga, si así lo solicitare el Gobierno, á hacer el pago de los derechos de exportación de bananos en la ciudad de Londres ó en la de New York, á la casa ó banco que aquél le designare.

Artículo final

El presente convenio será sometido á la aprobación del Poder Legislativo, y le es aplicable lo dicho en el artículo IX del contrato aprobado ya por la ley de 11 de setiembre de 1907.

En fe de lo cual firman los otorgantes en San José á los diez y seis días del mes de marzo de mil novecientos ocho.—O. F. Rohrmoser.—E. F. Hitchcock.

San José, diez y seis de marzo de mil novecientos ocho.

Apruébase el contrato anterior.—GONZÁLEZ VÍQUEZ.

El Secretario de Estado en el Despacho de Fomento,  
ROHRMOSER

## Don Cleto hecho unas pascuas

Ni el resultado de las elecciones harto halagador para el Partido Nacional, ni la próxima instalación de la Corte Centroamericana en Cartago, ni el feliz éxito del empréstito para la terminación del ferrocarril al Pacífico, nada, nada de eso habían colmado las aspiraciones de don Cleto, pues á pesar de todo las avejillas se agolpaban dentro del nido á cada descarga del rayo periodístico, nuncio de tempestad.

# MAQUINAS MODERNAS, TODO NUEVO

IMPRESA del COMERCIO

— DE —

**Joaquín Rius y Matas**

Calle Central, 25 varas al N. de la iglesia del Carmen

Se trabaja de día y de noche

Esta Imprenta, la más nueva del país, ofrece grandes ventajas al comercio, así como a los señores industriales y profesionales. Sus precios son de lo más económicos en relación a las superiores calidades de papel y a la nitidez con que ejecuta los encargos que se le hacen.

Órdenes por correo.—Apartado n.º 427.—Teléfono n.º 220

Pero ¡oh engaño de las ciencias humanas! Lejos de desencadenarse la tormenta, la blanca paloma de la Biblia, en forma de un precioso niño, llega al hogar de don Cleto como nuncio de concordia entre los costarricenses. Sea bienvenido, y reciban sus amorosos huéspedes, don Cleto Conejo y su honorable esposa, nuestro más efusivos parientes por el feliz presente del Cielo.

## La labor progresista

—DEL—

### Vaticano

El mundo sabio ha acogido con entusiasmo la idea pontificia de una asociación internacional para fomentar el progreso de las ciencias.

Desde que circuló la invitación para fundarla, el padre Hergen, Director del Observatorio del Vaticano, ha recibido de todas partes del mundo cartas de sabios enviando sus adhesiones o pidiendo explicaciones complementarias.

Ha llegado el momento de crear el Secretario oficial que debe presidir la constitución definitiva de la asociación científica internacional.

Como se sabe, se trata de una asociación científica internacional, en el completo sentido de la palabra. Ella se compondrá de sabios que se recomendarán por sus trabajos y por su competencia incontestable en una de las ramas del saber humano. Por su carácter internacional, reclutará sus miembros en todos los países del mundo, y no será en manera alguna una federación de sociedades nacionales particulares, de tal suerte, que se podrá, sin ningún inconveniente, formar parte de una sociedad científica nacional y de la gran sociedad internacional del Vaticano.

Solamente en cada país habrá oficiales nacionales encargados de proveer al desarrollo regular de la asociación y cuyos delegados concurrirán a formar el "oficio internacional".

Esta asociación no tiene el carácter de una academia, de una reunión honorífica de sabios; ella quiere modesta y efectivamente servir de palanca al progreso científico. Fuera de la colaboración de sus miembros, ella emprenderá iniciativas que serían inabordable para las instituciones particulares de un país. He aquí por qué al lado de sus miembros efectivos, ella admite miembros protectores que contribuyan con su cotización regular y con sus generosas donaciones a la realización de una obra tan soberanamente importante, desde el punto de vista científico.

Los hombres inteligentes atribuirán a esta fundación el mismo valor que el Papa Pío X, que la considera como una de las joyas de su pontificado. Se dice por los enemigos o secretarios apasionados, que la Iglesia es hostil al movimiento científico. La Iglesia responde no con refutaciones verbales, sino con actos, creando un instrumento de precisión para servir al progreso de las ciencias.

Los oficios "nacionales" surgirán sin demora. El Secretario les precede y apresurará su fundación.

Sobre la proposición de los cardenales Rampolla, Maffi y Mercier, el Santo Padre ha dado al ilustre historiador M. Pastor, Director del célebre Instituto histórico austriaco, el encargo de ese secretariado. M. Pastor ha aceptado el cumplimiento de ese encargo del todo. Su nombre no dejará de ser acogido alegremente por el mundo sabio; él implica el carácter a la vez científico que debe tener esta asociación.

El mes pasado Roma asistió al mismo tiempo a la inauguración del nuevo Observatorio en el Vaticano y a la primera reunión de los miembros de la Sociedad Científica Internacional.

## GACETILLA

ASI SE HACE

Muy plausible es que echando a mala parte la rutina que mata en germen toda buena idea de emancipación industrial en la mayor parte de los países hispano-americanos, haya el Supremo Gobierno ordenado la construcción en el país y por artesanos nacionales, de dos carros para el servicio del Ferrocarril del Pacífico.

DENOS ESA PRUEBA

En consonancia con lo dicho en

la gacetilla anterior, bueno sería que en vista del buen resultado del trabajo nacional, la Compañía del Ferrocarril de Costa Rica hiciera trabajar aquí mismo sus carros por operarios nacionales.

### CARTAS CANDIDATURIALES

Que un candidato escriba cartas y trabaje en pro de su candidatura, es hoy corriente en todo país civilizado, y plausible en alto grado si por el deseo de servir a su patria; pero que esas cartas se publiquen sin consentimiento del autor, abusando así de la correspondencia privada, es hecho delictuoso que cae bajo el dominio de las leyes penales.

Nada hay, por consiguiente, digno de censura en la conducta política del doctor Badilla.

Al paso que vamos, el secreto epistolar, la inviolabilidad de la correspondencia postal y aun el Derecho de Gentes, serán en breve tiempo letra muerta.

### SALUDO

Ayer tuvimos el gusto de saludar en nuestra oficina a nuestro activo agente en Yas, el estimable ciudadano don Ramón Castillo.

### SOLO EN ESTE MUNDO

Hay por ahí una viejecita que no quiere asistir a las funciones del cinematógrafo *Ambos Mundos* porque ha leído que se experimentan impresiones tales como si de veras viajara uno por ambos mundos, y ha creído la pobre que nos referimos a este mundo y al otro, y teme sentir las llamas del infierno. Las cosas en su lugar: a lo que nos hemos referido es al Nuevo y al Viejo Mundo, porque de veras hemos sentido desde los asientos del Salón-teatro las dulces fruiciones de la navegación, hemos aumentado de peso con el saludable clima de algunas ciudades europeas, hemos vivido, en fin, la vida de las grandes capitales de ambos mundos, todo desde un asiento del Salón-teatro y por sólo un colón (Esto del colón—dicho sea en confianza—no es cierto, porque los gacetilleros en trampos de gorra).

### DOS PRIMEROS

La República dice que será nombrado director, o sea primer empleado del *Boletín de Enseñanza*, el señor don Napoleón Quesada; y La Información dice que lo será el señor don Félix F. Noriega. O tendremos, pues, dos primeros, o el diablo que nos entienda.

### DON MINOR C. KEITH

Saludamos a este distinguido caballero, vicepresidente de la *United Fruit Co.*, y a su distinguida esposa, que llegaron anoche al país.

### ENTUSIASMO

Es grande el despertado por el *match* que debe jugarse el domingo en Alajuela entre el club *Alfonso XIII* y el team *Electra*, del club *Morazan*.

### BARCELONA EN SAN JOSE

Burla burlando desde hace varios meses se nos han estado in-

# EMILIO ARTAVIA

SAN JOSE Y LIMON

Calzado sin rival en precio y calidad. Envíos a todas partes del país, sin gastos para el cliente.

Introduciendo en nuestra capital ciertos elementos algo sospechosos. Bultos y más bultos de forma algo rara, nunca vista en San José, se desembaraban en nuestro puerto atlántico y luego eran conducidos con muchas consideraciones a esta ciudad. No faltaba quienes creyeran que se trataba de contrabando de chinos, que venían convenientemente embalados; pero la opinión más generalizada y que hizo poner los pelos de punta al mismísimo Panclasta y al *pillo* de *Merlin*, fué que se nos venía encima todo el anarquismo catalán; y ya las viejas hasta decían que mejor sería que don Pedro Nolasco nos mandase un terremoto a todos, a fin de morir cada quisque en un solo punto, antes que tener que morir a bombazos, viva una canilla por aquí y vivo un ojo por allá, mientras el ombligo y la nariz agonizaban por otro lado, y la quijada y la masa encefálica estaban inertes por acullá.

Pero últimamente se ha averiguado que todo eso fué simple é infundada conjetura, pues la verdad del caso es que el amigo Rius y Matas a la chita callanda iba introduciendo elementos tipográficos de lo más moderno para la *Imprenta del Comercio* que estaba estableciendo 25 varas al N. de la iglesia del Carmen, donde hoy nos encontramos con que no hay necesidad de hacer encargos tipográficos a Barcelona, tal es el lujo con que trabaja Rius.

### SUFRAGIO

Ayer se celebró en la capilla del Sagrario la misa que en sufragio del alma de la malograda Atilia, mandaron celebrar el señor don Juan J. Madriz y su distinguida esposa, inconsolables padres de aquella distinguida señorita.

## Zapateria

### de Higinio Carmona

Calzado a la medida y al gusto del cliente. Tengo hormas francesas, americanas y españolas, distintos estilos.—Franco de porte a todas partes.—San José, C. R., ap. 22, calle Central Sur, N.º 50 frente a la Botica del Comercio.

## CABLEGRAMAS

AYER CON CHILE,

HOY CON EL BRASIL

Nueva York, 9.—La Prensa Asociada publica que en Río Janeiro tiénesse informes de fuente oficial que hacen creer que Italia está dispuesta a vender por 20.000.000 los acorazados "Regina Elena, Napoli y Roma" a la Argentina. La idea de la Argentina es contrabalancear el proyecto del Brasil de aumentar su poder naval.

### DECIRES Y CONTRADECIRES

San Petersburgo, 9.—Alarma a causa de la renovación de rumores de probable guerra ruso-turca, no obstante que el Embajador turco lo ha desmentido.

### MONTERO QUIERE

SALVAR EL PELLEJO

Madrid, 9.—En el Senado Montero insiste en combatir la represión del anarquismo. Alega que las leyes de excepción son ineficaces y peligrosas.

### QUE NO DESMAYEN

Barcelona, 9.—Reunieronse entidades bancarias y acordaron contribuir en la suscripción a favor de los descubridores de terroristas. Los bancos suscribieron 7000 pesetas y el Gobierno 5000. Espérase reunir una cantidad fabulosa.

### UN HOMBRE PREVISOR

Washington, 9.—El Senador Wale, presidente del Comité de asuntos navales y miembro prominente del Comité apropiaciones, llevó formal protesta al Senado contra el rápido aumento de gastos por el Congreso para fines militares.

### ALISTEMOS LA BOLSA

Washington, 9.—Una Embajada especial a las repúblicas de Centro América, integrada por William Buchanan y el Embajador mejicano Cresly, creada para devolver cortesías por las visitas de los Delegados de dichos países a la Conferencia de Paz en Washington, salió ayer para Méjico. La Embajada permanecerá algunos días en la capital de cada república y asistirá a la reunión de la Corte de Justicia Internacional en Costa Rica.

### MUDEZ DE UN VIRREY

Shanghai, 9.—El virrey de Juanfang está mu-

### INCENDIOS EN LA CHINA

Pekín, 9.—Continúan grandes incendios internacionales. Sospéchase de estudiantes antidinásticos recientemente llegados del Japón.

### ANARQUIA EN LISBOA

Lisboa, 9.—Anoche hubo desórdenes. Varias personas, inclusive sacerdotes, fueron maltratados. El Gobierno ha encargado la mantención del orden al Gobernador militar.

### CORTESIA BOCAL

Washington, 9.—Inglaterra invitó a la Escuadra a visitarla; también le ofreció estaciones carboneras británicas.

### POR LAS REFORMAS

#### MACEDONICAS

San Petersburgo, 9.—Fué publicado el texto de la contestación de Rusia a la propuesta inglesa respecto de Macedonia. Izeolsky está de acuerdo con Gray en la necesidad de energías medidas para implantar las reformas.

### POSIBLE VISITA DE BULLOW AL PACIFICO

Roma, 9.—Asegúrase que Bullow visitará el Vaticano a fin de discutir la actitud de los poloneses respecto a la ley decretada concierne al idioma alemán.

### SOMATEN EN LISBOA

Lisboa, 9.—Ayer hubo 5 muertos y 50 heridos por los soldados. Los desórdenes extiéndense por toda la capital. La confusión es tal que los policiales dispararon equivocadamente sobre los soldados é hirieron a 3. Toda la noche bandas armadas recorren las calles. Fué esforzada la guardia del Palacio.

### VENGANZA DE JAPONES

Mukden, 9.—Cuatro japoneses penetraron al Consulado Americano y atacaron a empleados indígenas en venganza personal. El Cónsul denunció el hecho a la Policía china, los agresores fueron arrestados y llevados al Consulado japonés.

### OTRA TOMA EN LA BASTILLA

Paris, 9.—Albañiles buelguistas intentaron derrumbar el material de construcción en la Bastilla; la policía los dispersó é hizo varios arrestos. Hubo algunas cabezas rotas. Créese que se les unirán cien mil consolidarios.

## Heredianas

### Don Pedro Nolasco por los aires

De su línea "El Monte", regresó la apreciable matrona doña Esmeralda v. de Morales con su estimable familia. Atentamente la saludamos.

—Don Alberto J. Moya encuéntrase sumamente grave. Existencia tan joven y útil no es posible que se la lleve la Parca fiera; así confiamos en que la ciencia médica saldrá virosa en la lucha contra las tijeas inmoladoras.

—Activando un poquito más la Jefatura de Sanidad, hará que varias legumbres que en el Mercado se expenden, sean botadas con todo y dueño al "Zanjón de Pérez", como lo llama el "cultísimo" correspondiente de "El Noticiero".

—Y a propósito de Higiene, agradecemos se haya atendido la indicación que hicimos sobre la limpieza del asqueroso desagüe que queda a un lado de la Estación. Ya hoy lo hemos visto limpio como . . . esas conciencias antes sucias que ahora se asean en el tribunal de la Penitencia.

—Caso de conciencia es ese abuso de que los y las vendedores de leche, huevos, carne, pan y demás artículos de primera necesidad, aprovechándose de que estamos en tiempo de cuaremas, "trepen" los precios allá a las alturas a que ni don Pedro Nolasco, con todo y saber remontarse hasta las nebulosas, podría llegar si no tiene 40 centavos para un litro de leche, 25 para tres ó cuatro huevos y hasta 75 para una libra de carne.

Esto es usura y grande, y como quienes principalmente pueden corregirlo son los señores curas, esperamos que descarguen duro y muy duro contra estos plagiarios de la moral independiente.

—A mandíbula batiente refáme y más me refía al ver como en realidad de verdad nos civilizamos. Antigamente una carta ó un secreto que a un amigo confiábamos, se guardaba en la cámara cordial, que cerrábamos luego a piedra y lodo; y ahora, no sólo lo convertimos en secreto con chimichas sino que lo estampamos con color, olor y sabor (porque hoy las ciencias ocultas estampan hasta el olor y el sabor) en letras de molde. Ya lo saben, pues, todos los que les eacanta estar escribiendo cartitas: a la menor de bastos está uno fotografiado, a veces, acabado de salir de la cama.

—El barril electoral no lo vimos funcionar; no sabemos, pues, si el motor tuvo ó no demasiada presión. El motivo de estar ciegos para este acto ya lo adivinará el público lector: no queremos que se nos flagele como la vez pasada; sólo si les digo que un vendedor de agua ardiente decía a gritos herido: ¡triunfamos, triunfamos un un famos! Y un chusco que por ahí estaba a media seba, le repuso: "y cómo? si fué como darle con el sombrero a una lora pichóna.!!!! ???

### EFRAÍN DE LA LUZ

## Siempre antiguo, siempre nuevo

Paseábanse una noche de setiembre algunas personas de . . . por los arrabales de la ciudad, en unión

de tres librepensadores venidos de otra parte. Iban en la dirección del punto llamado . . . . . cuando uno de los tres extranjeros los convidó con mucha cortesía á sentarse. Su invitación fué atendida, y todas se sentaron en unas bancas de piedra que había allí. El mismo tomó entonces la palabra y declamó con mucho énfasis su acostumbrado discurso contra el cristianismo. "¡Qué lástima, exclamó, que este hermoso país esté todavía sumergido en las tinieblas del oscurantismo! La gente es de tan buena índole y de tanto talento para las ciencias y las bellas artes. . . Esta nación, bien ilustrada, podría presentar al mundo literatos, poetas, políticos, pintores, escultores, en una palabra, toda clase de hombres instruidos, tan grandes como Italia, y acaso mayores. Pero este rancio cristianismo extiende las alas de su ignorancia sobre este clásico suelo, y lo tienen esclavizado. Mientras no se rompan esas cadenas, el país no adelantará, porque el cristianismo impide á tantos elevados talentos levantar el atrevido vuelo hacia el progreso y la civilización. La religión era buena en otro tiempo, cuando los pueblos se hallaban en la infancia, en la idolatría y la barbarie. Entonces fué necesario dominarlos con los terrores del infierno y engañarlos con los gozes del cielo; pero hoy los pueblos son adultos y sacuden el yugo de las creencias que lo habían oprimido. . . Los tres que estamos aquí, hemos venido á traer á esta República el progreso, la civilización y las verdaderas libertades. Felizmente nuestra voz encuentra mucho eco. En la costa y en todas las poblaciones por donde hemos pasado, la gente ha comprendido

nuestra sublime misión, y esperamos que muy en breve el país presentará con gloria su nombre entre las naciones más adelantadas. ¡Sí, . . . ; sacude el yugo del cristianismo, que es ya demasiado viejo, y encontrarás las verdaderas libertades!"

Un silencio profundo reinaba entre todos. Un anciano de la comitiva estaba interin contemplando el hermoso estrellado cielo. Cuando el orador hubo terminado su brillante discurso, dijo el anciano: "Sí, señor, es también mi parecer que lo que es demasiado viejo se debería renovar. ¡Así aquellas estrellas, aquella luna son ya tan viejas! . . . A mi modo de ver convendría bajarlas y refundirlas. Eran buenas en otro tiempo, cuando los hombres bárbaros carecían de vista, ó á lo menos de anteojos; pero ahora que estamos llenos de luz y claridad y que hasta los buhoneros en las calles nos presentan anteojos, no necesitamos ya de esos cucuyos de arriba para ver el camino que conduce á nuestra morada. Por mi parte propongo, señores, que esa luna y esas estrellas ya tan viejas, se bajen y refundan, ó á lo menos se retequen. Son demasiado viejas para dar suficiente luz á hombres ilustrados como los de nuestro siglo."

El anciano aun no había acabado su palabra, cuando los tres oradores estaban ya de pie y despidiéndose de los demás.

"La verdad, dijo entonces el anciano, es siempre antigua y siempre nueva, como el mismo Dios. La tabla de multiplicación nunca envejecerá, y diez por diez, en todos los países, y en todos los siglos, serán ciento, ni más ni menos."



MIGUEL ANGEL PEREZ, HABANA, CUBA.

## Curado de Escrofulosis con LA EMULSION DE SCOTT LEGITIMA

Aire impuro, malos alimentos, vestidos inadecuados y habitaciones húmedas son causas comunes de la Escrófula. Pero la causa más frecuente de este mal (del cual á la tuberculosis no hay nada más que un paso) es la constitución delicada que muchas criaturas heredan al nacer.

Un niño afectado de escrófula necesita una alimentación rica en substancia animal y mineral que le suministre carnes y fuerzas para expeler fuera del sistema la causa del mal. Los alimentos ordinarios son insuficientes para nutrirle y hay que completar entonces la nutrición con la Emulsión de Scott, que suministra á las criaturas con mano pródiga la grasa que favorece el desarrollo de los tejidos vivientes y la substancia mineral que forma la materia plástica de los huesos y los nervios, limpiando la sangre de sus impurezas.

Es por esta razón que la Emulsión de Scott es considerada y recetada por todos los médicos del mundo como el Específico de la Escrofulosis.



S. 109

**Precaución Necesaria.**—No se confunda la Emulsión de Scott con otros preparados que se ofrecen como similares. La Emulsión de Scott es la única emulsión verdadera, la única que no se separa, no se enrancia, ni quema la boca, ni fermenta en el estómago. Ninguna es legítima sin la marca del "Hombre con el pescado á cuestas."

Las Tabletas de Creosota de Scott & Bowne y la Emulsión de Scott Legítima constituyen el mejor tratamiento de la tuberculosis en todas sus manifestaciones.

SCOTT & BOWNE, Químicos, NUEVA YORK.

Tip. EL INDEPENDIENTE

## LA JOSEFINA Gran Panadería

Hago saber á mis clientes y al público en general que todos mis productos son elaborados con materias primas de primera clase y que las levaduras que empleo en las fermentaciones son puras. Estas garantías debe tenerlas en cuenta el consumidor á fin de ingerir con poco costo alimentos sanos y nutritivos.

Alberto Odio

## En la renombrada carnicería CANOSSA

Además de tener diariamente carnes frescas de res, ternero y cerdo, tiene buen surtido de artículos de salchichería de las más acreditadas fábricas italianas, y muchos otros artículos de consumo diario.

Los precios son los más baratos en plaza, pues se gana solamente la comisión.

Pues bien, señora, y como ya le he dicho, anoche, estando yo en el cuarto de la niña, sentí leve rumor de pasos que se iban acercando. Metíme bajo la cama y esperé. El hombre se acercó al lecho en que ella dormía. Cogió á la chica y, á poco rato, sentí un gemido pianísimo. Abalancéme entonces al desconocido y le di tal número de puñadas que, sin duda por el dolor que le causaron, aflojó á la niña sin hacer resistencia alguna. Corrí con ella hasta la puerta de calle; el hombre me seguía. Cuando llegué á la puerta el hombre prendió un fósforo, y á la pálida luz de éste pude reconocer que quien había cometido el atentado era don Gabriel. Un coche pasaba en aquel instante; subí á él con la niña y le dije al cochero que nos llevara á la Estación del Atlántico. Yo pensaba dejar á la chica en casa de mi madre, y, en efecto, llegué y toqué la puerta, pero nadie me contestó. Tantos golpes di que

al fin salió de una casa vecina un hombre á quien no conozco.

—Amigo—me dijo,—¿qué le pasa, por qué mete semejante escándalo?

—¿Pues cómo no he de meterlo—le respondí—si nadie quiere abrirme y tango yo prisa por dejar á esta niña en alguna parte donde no le llegue esta maldita lluvia que está cayendo?

—Pues sepa usted—me dijo el hombre después de que hubo pasado el fulgor de un relámpago tremendo—que la señora á quien usted busca no está aquí. Desde anteayer no la veo.

Y así era la verdad, pues en efecto mi madre no estaba ahí. Usted sabe, señora Magdalena, que yo soy escasuseño y que no tengo amistades aquí en San José. No sabía dónde dejar á la niña, y la lluvia caía con estrépito. Regresar á la casa con la chica hubiera sido una tontería de mi parte, aunque, según parece, don Gabriel no sabía (ni

sabe) que yo había sido quien le había quitado la criatura.

—¿Y no hay por aquí—le pregunté luego al hombre—alguna persona caritativa que quisiera hacerse cargo de esta niña? Tal vez mañana—agregué—su madre venga de Cartago, y entonces ésta se encargará de recogerla.

—Hombré—me respondió el hombre,—¿sabe que yo conozco una señorita muy caritativa, muy bonita, que vive aquí no más? Quizás—¿quién quita!—ella pueda hacerse cargo de la niña que usted dice traer. Vaya usted y no tenga miedo de nada, porque aunque es verdad que tiene un padre muy terco, nada pasará, pues éste no suele ir á casa sino á la una, dos, tres ó cuatro de la mañana.

Por estas señas comprendí yo de quién trataba el hombre: referíase, sin duda, á don Joaquín Ibáñez, gran amigo mío que vivía por aquella vecindad,